



ANTAGNA TEXTER

P8_TA(2014)0089

Förslag till ändringsbudget nr 3/2014: Inkomster från böter, räntor och återbetalningar – Betalningsbemyndiganden – Kommissionens, Regionkommitténs och Europeiska datatillsynsmannens tjänsteförteckningar

Europaparlamentets resolution av den 17 december 2014 om rådets ståndpunkt om förslaget till Europeiska unionens ändringsbudget nr 3/2014 för budgetåret 2014, avsnitt III – kommissionen (16740/2014 – C8-0289/2014 – 2014/2036(BUD))

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av artikel 314 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av artikel 106a i fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen,
- med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 av den 25 oktober 2012 om finansiella regler för unionens allmänna budget och om upphävande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002¹, särskilt artikel 41,
- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2014, slutgiltigt antagen den 20 november 2013²,
- med beaktande av parlamentets, rådets och kommissionens gemensamma uttalande om betalningsbemyndiganden (gemensamt uttalande av den 12 november 2013), enligt överenskommelsen i de gemensamma slutsatserna av den 12 november 2013³, samt Europaparlamentets och kommissionens uttalande om betalningsbemyndiganden, enligt överenskommelsen i samma gemensamma slutsatser,
- med beaktande av rådets förordning (EU, Euratom) nr 1311/2013 av den

¹ EUT L 298, 26.10.2012, s. 1.

² EUT L 51, 20.2.2014, s. 1.

³ Antagna texter av den 20 november 2013, P7_TA(2013)0472.

2 december 2013 om den fleråriga budgetramen för 2014–2020¹,

- med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 2 december 2013 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin, samarbete i budgetfrågor och sund ekonomisk förvaltning²,
 - med beaktande av rådets beslut 2007/436/EG, Euratom av den 7 juni 2007 om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel³,
 - med beaktande av det förslag till ändringsbudget nr 3/2014 som kommissionen antog den 28 maj 2014 (COM(2014)0329),
 - med beaktande av kommissionens förslag om att utnyttja marginalen för oförutsedda utgifter under 2014, antaget den 28 maj 2014 (COM(2014)0328),
 - med beaktande av de gemensamma slutsatser som parlamentet och rådet kom överens om den 8 december 2014,
 - med beaktande av den ståndpunkt om förslaget till ändringsbudget nr 3/2014, som rådet antog den 12 december 2014 och översände till parlamentet samma dag (16740/2014 – C8-0289/2014),
 - med beaktande av artiklarna 88 och 91 i arbetsordningen,
 - med beaktande av skrivelsen från utskottet för utrikesfrågor,
 - med beaktande av skrivelsen från utskottet för utveckling,
 - med beaktande av skrivelsen från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet,
 - med beaktande av skrivelsen från utskottet för kultur och utbildning,
 - med beaktande av betänkandet från budgetutskottet och yttrandet från utskottet för regional utveckling (A8-0069/2014), och av följande skäl:
- A. I FÄB nr 3/2014 till den allmänna budgeten för 2014, såsom det ursprungligen lades fram av kommissionen, föreslogs en ökning av både prognosen för inkomster från böter, straffavgifter och andra inkomster med 1 568 miljoner EUR och av betalningsbemyndigandena med 4 738 miljoner EUR för rubrikerna 1a, 1b, 2 och 4 i den fleråriga budgetramen, för att kunna tillgodose betalningsbehoven till slutet av året, så att de täcker tidigare och aktuella åtaganden.
- B. Genomförandet av den fleråriga budgetramen 2014–2020 inleddes med en stor mängd obetalda fordringar som uppgick till nästan 23 400 miljoner EUR vid slutet av 2013 bara för sammanhållningspolitiken, och utestående åtaganden (RAL) på 221 700 miljoner EUR vid slutet av 2013, dvs. 41 000 miljoner EUR mer än vad som ursprungligen hade anslagits när man kom överens om den fleråriga budgetramen 2007–2013.

¹ EUT L 347, 20.12.2013, s. 884.

² EUT C 373, 20.12.2013, s. 1.

³ EUT L 163, 23.6.2007, s. 17.

- C. Av det totala FÄB nr 3/2014 är bara 99 miljoner EUR avsedda att täcka program inom sammanhållningspolitiken under perioden 2014–2020, medan resten hänför sig till slutförandet av program från perioden 2007–2013 (3 296 miljoner EUR) och betalningsbehov under andra rubriker (1 340 miljoner EUR).
- D. I det gemensamma uttalandet av den 12 november 2013 förband sig parlamentet, rådet och kommissionen att se till att unionen får tillgång till de finansiella resurser som krävs för att den ska kunna uppfylla sina rättsliga åtaganden under 2014, genom att garantera att betalningarna sköts på ett ordnat sätt och genom att bevilja tillgång till de olika flexibilitetsmekanismer som ingår i förordningen om den fleråriga budgetramen, inklusive artikel 13 (marginalen för oförutsedda utgifter).
- E. Vissa av rådets delegationer uttryckte reservationer avseende utnyttjandet av reserven för oförutsedda utgifter i FÄB nr 3/2014, medan parlamentet ansåg att dessa reservationer var ogrundade och i strid med andan i förordningen om den fleråriga budgetramen och i det interinstitutionella avtalet.
1. Europaparlamentet noterar kommissionens FÄB nr 3/2014.
 2. Europaparlamentet stöder de gemensamma slutsatser som parlamentet och rådet kom överens om den 8 december 2014 i syfte att öka betalningsbemyndigandena i 2014 års budget i en rad budgetrubriker upp till en nivå på 4 246 miljoner EUR, varav 3 168 miljoner EUR kommer att tas i anspråk från marginalen för oförutsedda utgifter för 2014.
 3. Europaparlamentet välkomnar i synnerhet ökningarna av betalningsbemyndigandena i rubrik 1a och rubrik 4, som i huvudsak bibehållits i den slutliga kompromiss som avspeglas i de gemensamma slutsatserna av den 8 december 2014.
 4. Europaparlamentet välkomnar ökningen av betalningsbemyndigandena för rubrik 1b, som rent allmänt är det främsta område som berörs av bristande betalningar i unionens budget. Parlamentet anser att detta är ett absolut minimum för att täcka de nuvarande behoven fram till slutet av 2014, men att det inte kommer att räcka till för att lösa den snöbollseffekt av obetalade fordringar som har förvärrats sedan 2010 års budget. Parlamentet påminner särskilt om att större delen av fakturorna under rubrik 1b traditionellt lämnas in av medlemsstaterna mot slutet av varje budgetår för att undvika eventuella tillbakadragna åtaganden på grund av tillämpningen av regeln n+2 och n+3.
 5. Europaparlamentet stöder förslaget att utnyttja marginalen för oförutsedda utgifter och understryker sin tolkning av artikel 3.2 i förordningen om den fleråriga budgetramen, nämligen att betalningar i samband med särskilda instrument måste beräknas utöver betalningstaken. Varje annan tolkning underminerar basen för den politiska överenskommelsen om den fleråriga budgetramen för 2014–2020, det vill säga inställningen att specifik och maximal flexibilitet bör tillämpas så att unionen kan fullgöra sina skyldigheter.
 6. Europaparlamentet påminner om att antagandet av FÄB nr 3/2104, FÄB nr 4/2014, FÄB nr 6/2014 och FÄB nr 8/2014 kommer att minska behovet av medlemsstaternas BNI-baserade bidrag med 8 688 miljoner EUR och kommer därmed att till fullo kompensera för de ytterligare betalningsbehoven i FÄB nr 3/2014, såsom överenskommit i de gemensamma slutsatserna av den 8 december 2014.

7. Europaparlamentet godkänner rådets ståndpunkt om förslaget till ändringsbudget nr 3/2014.
8. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att förklara att ändringsbudget nr 2/2014 är slutgiltigt antagen och se till att den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.
9. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till rådet och kommissionen samt till de nationella parlamenten.